2026/497

13.5.2026 г.

ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2026/497 НА КОМИСИЯТА

от 4 март 2026 година

за изменение на Регламент (ЕС) 2023/2053 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на управлението на червения тон в източната част на Атлантическия океан и в Средиземно море

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) 2023/2053 на Европейския парламент и на Съвета от 13 септември 2023 г. за установяване на многогодишен план за управление на червения тон в източната част на Атлантическия океан и в Средиземно море, за изменение на регламенти (ЕО) № 1936/2001, (ЕС) 2017/2107 и (ЕС) 2019/833 и за отмяна на Регламент (ЕС) 2016/1627 ([1]), и по-специално член 66, параграф 1, букви а)—в) и к) от него,

като има предвид, че:

(1) Съюзът е страна в Международната комисия за опазване на рибата тон в Атлантическия океан (ICCAT), след като Конвенцията ICCAT беше одобрена с Решение 86/238/ЕИО на Съвета ([2]).

(2) ICCAT приема мерки за осигуряване на дългосрочното опазване и устойчивото използване на рибните ресурси в зоната на Конвенцията ICCAT и за съхраняване на морските екосистеми, в които се срещат тези ресурси. Възможно е тези мерки да придобият обвързващ характер по отношение на Съюза.

(3) След последното изменение на Регламент (ЕС) 2023/2053 ([3]), по време на годишното си заседание през 2025 г. ICCAT прие Препоръка 25-04 във връзка с управлението на червения тон в източната част на Атлантическия океан и в Средиземно море ([4]). Препоръка 25-04 на ICCAT включва разпоредби относно преразглеждане на размера на неизползваната квота за червен тон, която може да бъде пренесена от една година към следващата година, риболовния сезон с мрежи гъргър и процедурите за съобщаване на информация в случай на нарушения в рамките на схемата за съвместни международни инспекции. Тези мерки следва да бъдат въведени в правото на Съюза.

(4) Наред с това е необходимо в Регламент (ЕС) 2023/2053 да бъдат въведени редица изменения, за да се актуализират всички минимални стандарти за процедурите за видеозапис в приложение X.

(5) Настоящият регламент следва да влезе в сила възможно най-скоро, тъй като предвидените в него разпоредби оказват пряко въздействие върху планирането на риболовния сезон за корабите на Съюза и съответните стопански дейности,

([1]) ОВ L 238, 27.9.2023 г., стр. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2053/oj.

([2]) Решение 86/238/ЕИО на Съвета от 9 юни 1986 г. относно присъединяването на Общността към Международната конвенция за опазване на рибата тон в Атлантическия океан, изменена с протокола, приложен към заключителния акт от конференцията на пълномощните представители на държавите страни по Конвенцията, подписан в Париж на 10 юли 1984 г. (ОВ L 162, 18.6.1986 г., стр. 33, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/1986/238/oj).

([3]) Делегиран регламент (ЕС) 2025/837 на Комисията от 7 февруари 2025 г. за изменение на Регламент (ЕС) 2023/2053 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на управлението на червения тон в източната част на Атлантическия океан и в Средиземно море (ОВ L, 2025/837, 2.5.2025 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/837/oj).

([4]) Препоръка 25-04 на ICCAT за замяна на Препоръка 24-05 за установяване на многогодишен план за управление на червения тон в източната част на Атлантическия океан и в Средиземно море, https://www.iccat.int/Documents/Recs/compendiopdf-e/2025-04-e.pdf.

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регламент (ЕС) 2023/2053 се изменя, както следва:

1) В член 8 параграф 2 се заменя със следното:

„2. Всяка държава членка може да поиска прехвърляне на максимален процент в размер на 20 % от годишната ѝ квота от една година към следващата година. Съответната държава членка включва това искане в своите годишни планове за риболова и за управление на капацитета, които се включват в плана на Съюза за риболова и за управление на капацитета за одобрение от ICCAT.“;

2) Член 17 се изменя, както следва:

а) параграф 1 се заменя със следното:

„1. Риболовът на червен тон с мрежи гъргър в източната част на Атлантическия океан и в Средиземно море се разрешава от 19 май до 1 юли всяка година.“;

б) параграф 4а се заменя със следното:

„4а. Чрез дерогация от параграф 1 риболовният сезон с мрежи гъргър в Кантабрийско море (риболовни зони 27.8.b и 27.8.c на ICES) с цел отглеждане обхваща периода от 26 май до 31 август.“;

в) добавя се следният параграф 4б:

„4б. Чрез дерогация от параграф 1 Испания може да включи в годишния си риболовен план за 2026 г., посочен в член 11, искане корабите с мрежи гъргър, участващи в пилотния проект за отглеждане на червен тон на Канарските острови, да получат правото да извършват риболов на червен тон в зона 34 на ФАО от 15 март до 30 май.“;

3) В член 26, параграф 1, първа алинея, след буква б) се добавя следната алинея:

„По отношение на корабния списък, посочен в буква б), срокът за представяне може да бъде по-кратък от един месец, когато представянето е наложено от промени в оперативните условия.“;

4) Приложения VIII, IX, X, XII и XVб се изменят в съответствие с приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 4 март 2026 година.

За Комисията
Председател
Ursula VON DER LEYEN

ПРИЛОЖЕНИЕ

Приложения VIII, IX, X, XII и XVб към Регламент (ЕС) 2023/2053 се изменят както следва:

(1) В приложение VIII, раздел I, точка 4 буква б) се заменя със следното:

„б) проверяват и когато е целесъобразно, подписват информацията в декларациите за преработка и/или събиране на улова, направени от капитана на кораба за преработка, от представителя на капитана или от оператора на капана.“

(2) В приложение VIII, раздел II, подраздел B, буква е) подточка iii) се заменя със следното:

„iii) и в двата случая проверява заповедта за освобождаване, издадена от компетентния орган на съответната държава членка или ДСК, и когато е целесъобразно, подписва информацията в декларацията за освобождаване, изготвена от предаващия оператор или оператора на рибовъдното стопанство;“.

(3) В приложение VIII, раздел II, подраздел B, буква ж) подточка ii) се заменя със следното:

„ii) проверява и когато е целесъобразно, подписва информацията в декларациите за преработка и събиране на улова, направени от капитана на кораба за преработка, от неговия представител или от оператора на рибовъдното стопанство;“.

(4) В приложение IX, точка 12 се добавя следното изречение:

„При получаване на доклади за инспекция, в които се посочват явни нарушения, секретариатът на ICCAT публикува тази информация на уебсайта на ICCAT по сигурен начин и с ограничен достъп. Всяка нова информация относно последващите действия, предприети от ДСК на знамето, също се публикува, когато стане известна на секретариата. Информацията се представя в съответствие с таблицата от допълнението към настоящото приложение.“

(5) В приложение IX се добавя следното допълнение:

„Допълнение

„Информация, която трябва да бъде предоставена относно действията, предприети в отговор на констатациите от инспекциите, извършени в рамките на схемата за съвместни международни инспекции

Номер на доклада за инспекция	ДСК на проверяващата страна	ДСК на риболовния кораб	Дата на инспекцията	Вид на кораба/ риболовния уред	Констатации от инспекцията ([1])	Нарушението е потвърдено от ДСК на знамето: ДА/НЕ	Актуално състояние на последващите действия ([2])	Предприети мерки ([3])	Забележки ([4])

([1]) Описание на констатациите с посочване на съответната правна разпоредба (или разпоредби).
([2]) Разследвани, обжалвани, приключени и др.
([3]) Предприети съдебни или административни мерки, като например пренасочване на кораба, изземване на улова или риболовните уреди, временно или окончателно отнемане на разрешението, глоби и др.
([4]) Свободен текст с всички данни, които ДСК на знамето желае да предостави. Когато не са предприети действия — подробно обяснение на причините за липсата на действия.“

(6) Приложение X се заменя със следното:

„*ПРИЛОЖЕНИЕ X*

МИНИМАЛНИ СТАНДАРТИ ЗА ПРОЦЕДУРИТЕ ЗА ВИДЕОЗАПИС, ПРИЛОЖИМИ ЗА ОПЕРАЦИИТЕ ПО ПРЕХВЪРЛЯНЕ, ПОСТАВЯНЕ В КЛЕТКИ И ОСВОБОЖДАВАНЕ

1. По отношение на всички видеозаписи на операциите по прехвърляне, поставяне в клетки и освобождаване, посочени в настоящия регламент, се прилагат следните процедури:

a) в началото или в края на всеки видеозапис трябва да бъде показан номерът на разрешението на ICCAT за прехвърляне или поставяне в клетки или заповедта за освобождаване, както и номерът на клетката (или клетките) (както е посочен в декларацията за прехвърляне);

б) часът и датата на записа трябва да са видни през цялото време за всеки видеозапис;

в) видеозаписът трябва да бъде непрекъснат, без паузи и изрязани кадри, и да обхваща цялата операция по прехвърляне, поставяне в клетки или освобождаване;

г) преди началото на операцията по прехвърляне, поставяне в клетки или освобождаване видеозаписът трябва да включва отварянето и затварянето на мрежата или вратата, а по отношение на операциите по прехвърляне и поставяне в клетки — да показва дали в приемащите и предаващите клетки вече има червен тон;

д) видеозаписът трябва да е с достатъчно добро качество, за да се определят броят екземпляри и когато е целесъобразно, теглото на червения тон, който се прехвърля, поставя в клетки или освобождава;

е) копие на видеозаписа се съхранява на борда на предаващия кораб или от оператора на рибовъдното стопанство или капана — според случая, по време на целия срок на действие на разрешението;

ж) устройството за електронно съхранение, съдържащо оригиналния видеозапис, се предава на регионалния наблюдател на ICCAT и/или на националния наблюдател незабавно след края на операцията по прехвърляне, поставяне в клетки и/или освобождаване. Регионалният наблюдател на ICCAT и/или националният наблюдател незабавно го инициализират с цел да се избегне по-нататъшно манипулиране.

2. Всяка съответна държава членка на знамето, капана и рибовъдното стопанство определя необходимите мерки за предотвратяване на евентуална замяна, монтиране или манипулиране на оригиналните видеозаписи.

Незадоволително качество на видеозаписа

3. Ако качеството на видеозаписа е незадоволително и не позволява да се определи броят и когато е целесъобразно, теглото на червения тон, който се прехвърля, поставя в клетки или освобождава, операцията се повтаря до получаване на видеозапис с подходящо качество, като се спазват следните процедури:

а) при прехвърляне — съответната операция по прехвърляне се повтаря в съответствие с член 43а (Доброволни и контролни прехвърляния).

По отношение на прехвърлянията, при които рибата идва от капан, червеният тон, който вече е прехвърлен от капана към приемната клетка, може да бъде върнат в капана и контролното прехвърляне се анулира под надзора на регионалния наблюдател на ICCAT;

б) при поставяне в клетки — съответната операция по поставяне в клетки се повтаря в съответствие с член 49, точки 2 и 3.

Новата операция по поставяне в клетки трябва да включва преместване на цялото количество червен тон от приемащата клетка на рибовъдното стопанство до друга клетка на стопанството, която трябва да бъде празна;

в) при освобождаване — разделянето на рибата, която трябва да бъде освободена, се повтаря в съответствие с протокола за освобождаване на рибата, посочен в приложение XII.“

(7) В приложение XII точка 7 се заменя със следното:

„7. Регионалният наблюдател на ICCAT проверява и когато е целесъобразно, подписва информацията в декларацията за освобождаване. Предаващият оператор или операторът на рибовъдното стопанство подава до своите органи декларацията за освобождаване в срок от 48 часа от извършването на операцията по освобождаване, за да може да бъде предадена на секретариата на ICCAT.“

(8) В приложение XVб таблицата се заменя със следното:

„**Образец на декларация за преработка и декларация за събиране на улова**

Преработка/събиране на улова (заграждa се едно от двете)
Дата на събиране на улова (д/м/г)://
Рибовъдно стопанство/капан (заграждa се едно от двете)
Номера на клетките:
Брой събрани екземпляри:
Живо тегло събран червен тон в килограми:
Преработено тегло събран червен тон в килограми:
Номера на eBCD, свързани със събрания червен тон:
Данни на допълнителните кораби, участващи в операцията: Име: Знаме: № в регистъра на ICCAT:
Местоназначение на събраната риба тон (износ, местен пазар, друго) (заграждa се). Ако е посочено „друго“, да се уточни:
Проверка и когато е целесъобразно, подпис на регионалния наблюдател на ICCAT или на наблюдателя на ДСК — според случая: Име на наблюдателя: № в ICCAT: Подпис:“